



singing machine®

creating Joy through music™

SML682BTBK/P/W

MODE D'EMPLOI



www.singingmachine.com

Singing Machine® est une marque déposée par The Singing Machine Co., Inc.

Mises en Garde

	MISE EN GARDE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR	
MISE EN GARDE: AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE DOS DU BOÎTIER). AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. POUR TOUTE RÉPARATION, CONTACTER UN TECHNICIEN COMPÉTENT. La mention Mise en garde se trouve sur le panneau inférieur.		



TENSION DANGEREUSE : Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur du danger présenté par des pièces non isolées à l'intérieur de l'appareil, dont la tension est suffisante pour provoquer des décharges électriques dangereuses.



ATTENTION : Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence de consignes importantes sur le fonctionnement et l'entretien (réparation) de l'appareil dans la documentation accompagnant ce produit.

AVERTISSEMENT D'ÉGOUTTEMENT : Ce produit ne doit pas être exposé à l'égouttement ni aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur le produit.

AVERTISSEMENT D'AÉRATION : L'aération normale du produit ne doit pas être entravée pour l'usage prévu.

VÉRIFICATION DE SÉCURITÉ : Cet appareil est fabriqué et mis à l'essai selon les normes de sécurité de la FCC, ainsi que les exigences et la conformité du rendement en matière de sécurité du ministère de la santé et des services sociaux des États-Unis, et des normes de rendement de radiation dans le sous-chapitre du 21 CFR.

Mise en garde:

- Ce lecteur de CD est muni d'un faisceau de lumière au laser. Seul un technicien qualifié devrait retirer le couvercle et tenter toute réparation ou entretien sur cet appareil afin d'éviter tout risque de blessure aux yeux.
- L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autre que ceux spécifiés dans le présent document peut causer un risque d'exposition aux radiations.
- Cet appareil doit être utilisé dans un endroit aéré.

ATTENTION!

Vous risquez d'être exposé à un rayonnement laser dangereux et invisible en ouvrant ce produit et en désactivant ou rendant inopérant le dispositif de verrouillage. Évitez toute exposition directe au faisceau.

MISE EN GARDE: AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, JUMELER LA LARGE BROCHE DE LA FICHE À LA FENTE LA PLUS LARGE ET L'INSÉRER COMPLÈTEMENT.

AVERTISSEMENT : AFIN D'ENRAYER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU D'INCENDIE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

MISE EN GARDE DE LA FCC: Cet appareil peut générer ou utiliser des fréquences radio. Les modifications ou changements peuvent causer des interférences nuisibles, à moins que ces modifications ne soient approuvées expressément dans ce mode d'emploi. L'utilisateur pourrait perdre l'autorité de faire fonctionner cet équipement en cas de modification non autorisée.

Cet appareil répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible et 2), Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant les interférences qui pourraient affecter son fonctionnement.

REMARQUE : Suite aux tests effectués, il est établi que cet appareil numérique de Classe B répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Ces normes sont élaborées pour vous protéger contre toute interférence nuisible en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio. Par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé en suivant les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, aucune garantie n'est donnée concernant la possibilité d'interférence avec une installation spécifique. Si une interférence se produisait en réception radio et/ou de télédiffusion, lors de l'activation et la désactivation de l'appareil, nous vous recommandons

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise de courant différente de celle utilisée par le récepteur.
- En cas de problème, contactez le vendeur ou un technicien spécialisé en réception radio/TV.

Le régime nominal est indiqué dans la partie inférieure de l'appareil.

INDUSTRIE CANADA REMARQUE:

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exempts de licence standard RSS (s). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Symbole d'équipement de classe II.
Ce symbole indique que l'appareil est muni d'un système à double isolation.



Renseignements Importants de Sécurité

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez toutes les mises en garde.
4. Suivez toutes les consignes.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures d'aération. Installez conformément selon les consignes du fabricant.
8. N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, registres d'air chaud, cuisinières, ou autres appareils (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Ne nuisez pas à la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est dotée de deux broches et d'une troisième broche de mise à la terre. La broche la plus large ou la troisième broche est conçue pour votre sécurité. Lorsque la broche fournie ne convient pas à la prise, consultez un électricien afin de remplacer la prise désuète.
10. Protégez le cordon d'alimentation afin que personne ne marche dessus ou le pince, particulièrement au niveau des broches, de la prise et du point où ils sortent de l'appareil.
11. Utilisez seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez seulement avec un chariot, une sellette, un trépied, un

support ou une table. Lorsqu'un chariot est utilisé, prenez garde de ne pas déplacer le combinaison chariot/appareil pour éviter toute blessure causée par un renversement.

13. Débranchez cet appareil durant un orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Confiez toutes les réparations à un technicien compétent. La réparation s'avère nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé, par exemple, si le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, ou si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été échappé.
15. **AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'électrocution, évitez d'exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne déposez pas d'objets remplis d'eau, tels qu'un vase, sur l'appareil.
16. La fiche de secteur c.a. est utilisée pour débrancher l'appareil et doit être facilement accessible et utilisable durant l'usage prévu. Afin de couper complètement l'alimentation de l'appareil, la fiche de secteur doit être complètement débranchée de la prise c.a.
17. **MISE EN GARDE :** Afin de réduire le risque d'incendie ou d'explosion, n'exposez pas les piles à une source de chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre.

AVERTISSEMENT RELATIF AU CHARIOT PORTATIF
(Symbole fourni par RETAC)

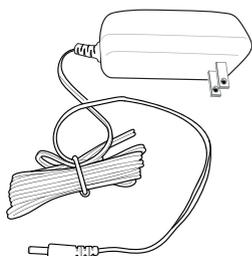


Contenu

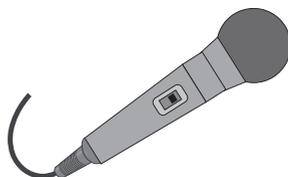
Veillez vous assurer que les éléments suivants sont bien inclus.



Module principal



Adaptateur secteur

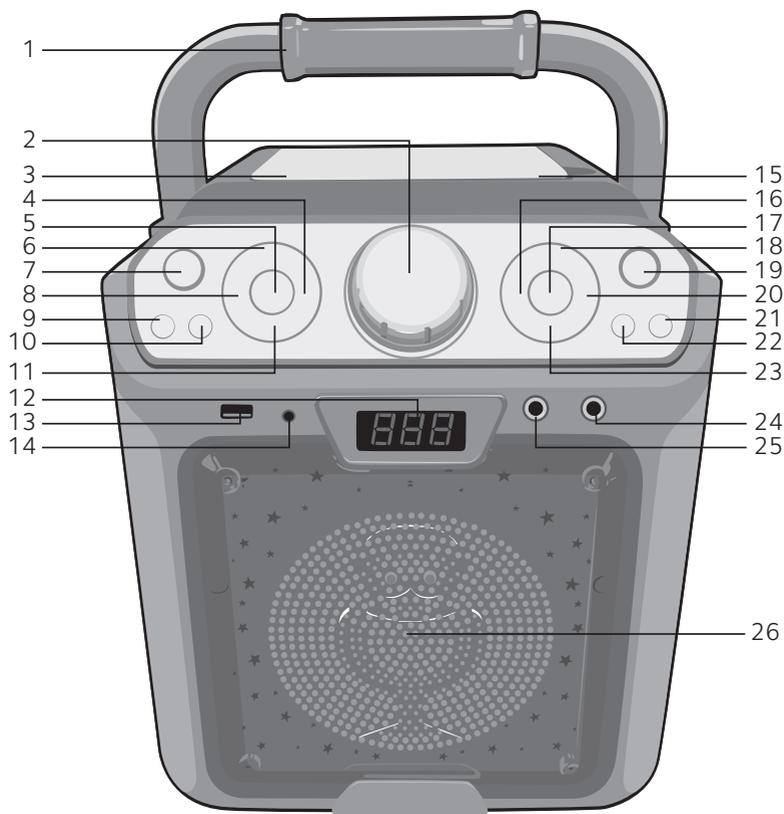


Microphone filaire



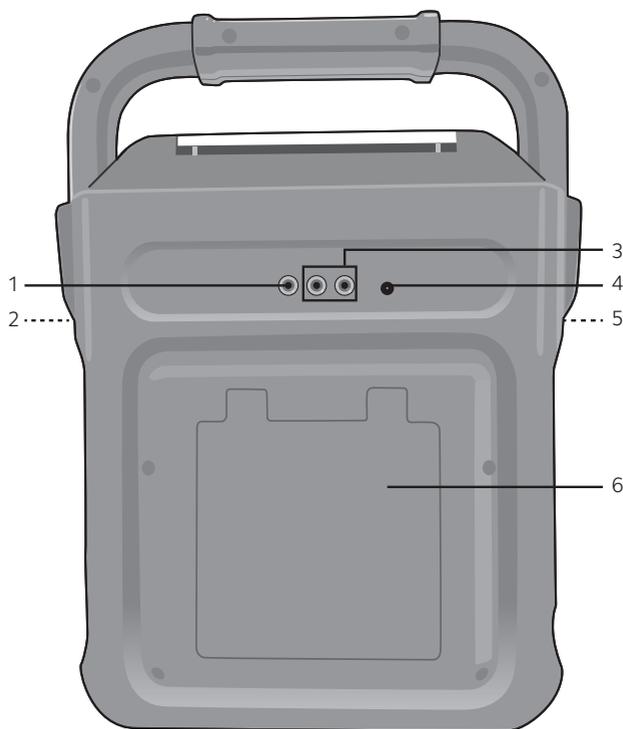
Manuel d'utilisation

Position des commandes (dessus/face avant)



- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Poignée | 13. Port USB |
| 2. Commande VOLUME PRINCIPAL | 14. Prise d'entrée LINE IN |
| 3. Compartiment de CD | 15. Onglet Ouvrir/Fermer |
| 4. Touche ECHO + | 16. Touche Saut - /Navigation ◀ |
| 5. Touche FONCTION (FUNCTION) | 17. Touche ENTRÉE/Lecture/Pause |
| 6. Touche VOLUME MICRO + (MIC VOLUME +) | 18. Touche CLÉ + (KEY +)/▲ |
| 7. Touche MARCHÉ/ARRÊT (POWER ON/OFF) | 19. Touche ENREGISTREMENT (RECORD) |
| 8. Touche ECHO - | 20. Touche Saut + /Navigation ▶ |
| 9. Touche MODE LUMIÈRE | 21. Touche Répéter/Programme |
| 10. Touche SAUT 10+ (SKIP 10+) | 22. Touche ARRÊT/JUMELER |
| 11. Touche VOLUME MICRO - | 23. Touche CLÉ - (KEY -)/+▼ |
| 12. Afficheur | 24. Prise MIC 2 |
| | 25. Prise MIC 1 |
| | 26. Haut-parleur |

Position des commandes (Arrière)



1. Jack de sortie vidéo
2. Support du MIC (côté de l'appareil)
3. Prise de SORTIE Audio (Droite/gauche)
4. Prise de sortie DC
5. Support du MIC (côté de l'appareil)
6. Compartiment à piles

Position des commandes (Affichage)



1. Indicateur CDG
2. Affichage
3. Voyant RÉPÉTER
4. Voyants LECTURE/PAUSE
5. Indicateur PROGRAMME

Connexion

Connecter le(s) microphone(s)

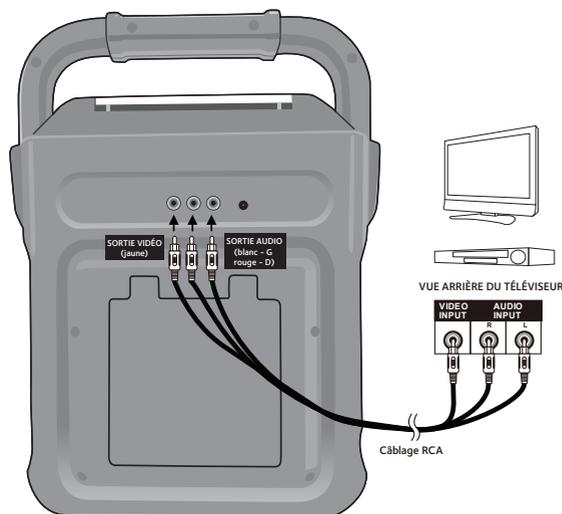


Microphones :

Connectez un microphone au jack Mic 1 **1** ainsi qu'au jack Mic 2 **2** (si vous le souhaitez).

Remarque: Ne faites pas tomber ou ne cognez pas le microphone car cela pourrait endommager le microphone ou les haut-parleurs. Ne faites pas tourner le microphone au niveau du cordon car cela abîme les câbles dans la gaine.

Connecter l'unité à un téléviseur



Pour lire la vidéo, les paroles et le son sur votre téléviseur, effectuez les étapes suivantes:

1 Connectez le câble vidéo RCA (jaune) au jack VIDEO OUT (sortie vidéo) et connectez les câbles audio (blanc et rouge) aux jacks AUDIO OUT (sortie audio) situés à l'arrière de la Singing Machine.

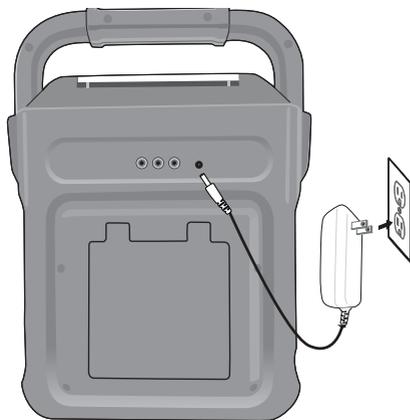
2 Connectez l'embout opposé du câble vidéo RCA (jaune) au jack VIDEO IN (entrée vidéo) et connectez les câbles audio (blanc et rouge) aux jacks AUDIO IN (entrée audio) situés sur votre téléviseur.

Remarques:

- Cette unité peut être utilisée avec ou sans téléviseur, mais il est fortement recommandé d'utiliser un téléviseur afin de pouvoir utiliser toutes les fonctionnalités.
- Référez-vous également au guide utilisateur du téléviseur.
- Afin d'afficher les paroles sur l'écran, vous devez utiliser un disque CD+G ou des fichiers MP3+G.

Connexion

Connexion à l'alimentation secteur

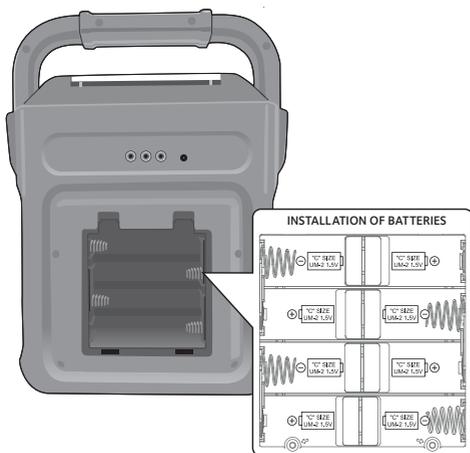


Insérez la fiche secteur dans une prise de courant située de façon appropriée, disposant de 120V/60 Hz.

Remarque:

Connectez tous les éléments avant de raccorder l'appareil au secteur.

Insertion des piles



1 Slide the battery door in the direction the arrows to reveal the battery compartment. Insert eight (8) "C" size alkaline batteries (not included) as indicated on the diagram.

2 Replace cover tightly before operating.

Précautions à prendre avec les piles

Suivez ces consignes lorsque vous utilisez cet appareil avec des piles :

1. Utilisez uniquement des piles du format et du type spécifiés.
2. Lorsque vous insérez les piles, assurez-vous de respecter les polarités indiquées dans le compartiment des piles. Le fait d'inverser les polarités des piles peut endommager l'appareil.
3. Ne mélangez pas les piles de types différents (exemple : alcalines et carbone zinc) ou les piles usées avec les piles neuves.
4. Lors des longues périodes d'inutilisation, retirez les piles pour prévenir les blessures et les dommages pou-

5. vant être causés par les fuites de leur liquide corrosif.
5. N'essayez pas de recharger les piles qui ne sont pas conçues à cette fin; elles pourraient surchauffer et exploser. Veuillez suivre les instructions du fabricant des piles.
6. Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
7. Les piles rechargeables doivent être chargées uniquement sous la supervision d'un adulte.
8. Retirez les piles épuisées du produit.
9. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme celle des rayons de soleil et des flammes

Fonctionnement

Connexion au jack Line In



Connectez un appareil externe en utilisant un câble adapté (câble audio 3.5 mm non inclus) tel que c'est indiqué.

Remarque:

Voir page 18 pour sélectionner et utiliser la fonction Line In.

Éclairage disco



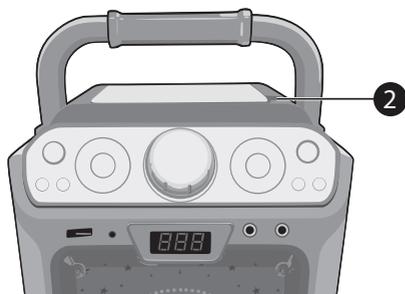
Lorsque l'appareil est mis en marche, le mode Lumière 1 est automatiquement activé. Les lumières s'allument et sont synchronisées avec le son lorsque vous parlez ou chantez dans le microphone. Appuyez sur la touche **MODE LUMIÈRE** pour le mode Lumière 2, qui affiche le spectacle de lumière, mais ne répond pas au microphone. Appuyez de nouveau sur la touche **MODE LUMIÈRE** pour éteindre les lumières.

Fonctionnement

Lecture d'un CD



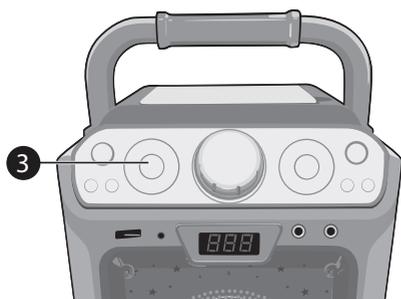
1 Connectez l'appareil tel que cela a été décrit précédemment ; il devrait être connecté à un téléviseur (voir page 5). Appuyez sur le bouton **POWER ON/OFF** pour allumer l'appareil.



2 Ouvrez la porte de CD et insérez un CD (contenant des fichiers standard ou MP3+G) ou un CD+G en appuyant délicatement sur l'axe central. Puis fermez la porte de CD.

Remarques:

- **Qu'est-ce qu'un CD+G ?**
Un CD+G (CD+Graphics) est le format standard de la plupart des disques de karaoké qui permettent d'afficher les paroles à l'écran.
- **Qu'est-ce qu'un MP3+G ?**
MP3+G est le nouveau format de musique de karaoké qui utilise le format compact du MP3. Il permet d'afficher les paroles à l'écran. Voir page 20 pour commander et télécharger des fichiers MP3+G.



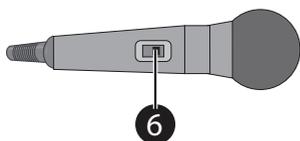
3 Appuyez plusieurs fois sur le bouton **FUNCTION** pour sélectionner le mode CDG/CD ; "---" apparaît lors de la recherche du disque, puis le nombre total de pistes apparaît.



4 Appuyez sur le bouton **ENTRÉE / Lecture/Pause** pour lancer la lecture ; si vous écoutez un fichier CD+G, l'image et les paroles apparaissent sur l'écran du téléviseur (si celui-ci est connecté). Lorsqu'un disque CDG est inséré, l'indicateur CDG s'allume.

Fonctionnement

Lire un CD (Suite)



5 Réglez le volume à un niveau agréable en utilisant la commande **MASTER VOLUME**.

Remarques :

- N'insérez jamais autre chose qu'un CD dans le compartiment car des corps étrangers peuvent endommager l'appareil.
- Si aucun disque n'est inséré, "no" apparaîtra sur l'écran.
- Si l'appareil est connecté à un téléviseur ou une autre source audio, ajustez le volume du téléviseur en utilisant la commande de volume qui lui est dédiée.

6 Connectez le(s) microphone(s) tel que c'est décrit page 5, et faites glisser le bouton **ON/OFF** du microphone en position ON.

7 Appuyez sur la touche **VOLUME MICRO** + ou - selon le besoin; le réglage affectera les deux microphones..

8 Appuyez sur la touche **ECHO** + ou - pour ajouter un effet d'écho à votre voix.

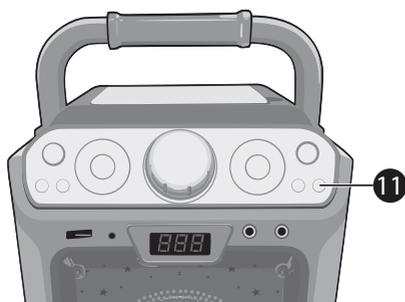
9 Ajustez la clé en utilisant les boutons **CLÉ +/▲** et **CLÉ -/▼** pour obtenir la meilleure clé pour le chanteur.

Fonctionnement

Lire un CD (Suite)



10 SUIVANT: Avancez ou reculez d'une piste en appuyant sur les boutons **SUIVANT -/Navigation** et **SUIVANT +/Navigation**. Vous pouvez également avancer de 10 pistes/fichiers en appuyant sur le bouton **10+**.



11 RÉPÉTER: Lors de la lecture, appuyez une fois sur le bouton **RÉPÉTER/PROGRAMMER** pour lire plusieurs fois le titre sélectionné ; le voyant "Repeat" se met à clignoter. Lors de la lecture, appuyez une fois sur le bouton **RÉPÉTER/PROGRAMMER** une seconde fois pour lire plusieurs fois le dossier sélectionné ; le voyant "Repeat" se met à clignoter lentement. Appuyez de nouveau pour annuler la fonction "Repeat", le voyant **RÉPÉTER/PROGRAMMER** s'éteint.



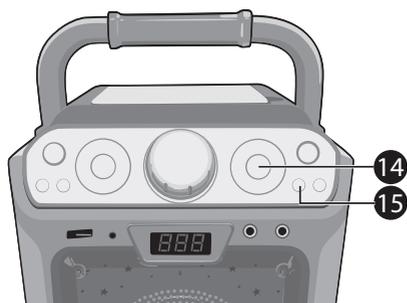
12 PROGRAM: Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes de n'importe quel disque pour les lire dans l'ordre que vous souhaitez. Lorsque l'appareil est en mode Stop, appuyez sur le bouton **RÉPÉTER/PROGRAMMER** ; le voyant de programme se met à clignoter et "01" apparaît à l'écran, indiquant que vous pouvez programmer le premier titre



13 PROGRAM: Sélectionnez le premier titre en utilisant les boutons **SUIVANT -/Navigation** et **SUIVANT +/Navigation**. Appuyez de nouveau sur le bouton **RÉPÉTER/PROGRAMMER** pour confirmer la saisie. Répétez cette opération pour programmer jusqu'à 20 titres dans la mémoire. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **ENTRÉE / Lecture/Pause** pour lancer la lecture.

Fonctionnement

Lire un CD (Suite)



Remarques sur la programmation :

- Appuyez DEUX FOIS sur le bouton **Arrêt / JUMELAGE** pour arrêter et effacer le programme.
- Si vous essayez de programmer plus de 20 titres, "FUL" apparaîtra sur l'écran

14 PAUSE: Lors de la lecture, si vous souhaitez temporairement mettre le disque en pause, appuyez sur le bouton **ENTRÉE / Lecture / Pause** ; le voyant PLAY/PAUSE se met à clignoter. Appuyez de nouveau pour retourner à la lecture normale.

15 Appuyez sur le bouton **Arrêt / JUMELAGE** pour arrêter la lecture.

16 ENREGISTRER VOS PERFORMANCES VOCALES:
Pour enregistrer vos performances ainsi que la musique, appuyez sur la touche **ENREGISTREMENT**. L'enregistrement débutera et le voyant autour de la touche **ENREGISTREMENT** s'allumera. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez de nouveau sur la touche **ENREGISTREMENT**; le voyant autour de la touche **ENREGISTREMENT** s'éteindra.

Remarques :

- Le fichier audio sera enregistré sur la clé USB.
- Voir page 12 pour effectuer la lecture des fichiers enregistrés.

17 Appuyez sur le bouton **MARCHE / ARRÊT** pour éteindre l'appareil.

Fonctionnement

Lire des titres depuis une clé USB



1 Connectez l'appareil tel que cela a été décrit précédemment ; il devrait être connecté à un téléviseur (voir page 5). Appuyez sur le bouton **POWER ON/OFF** pour allumer l'appareil.

2 Insérez une clé USB dans le port USB de l'appareil, face vers le haut.

3 Appuyez plusieurs fois sur la touche **FUNCTION** (FUNCTION) pour sélectionner le mode USB; la mention « USB » (s'affiche lors de la recherche sur le disque et ensuite, le nombre de pistes s'affichera.

Remarque: Nous vous conseillons vivement d'effectuer le raccordement à un téléviseur pour la lecture USB.

4 Appuyez sur la touche **ENTRÉE / Lire / Pause** pour débiter la lecture; Lorsque vous écoutez un fichier MP3+G, l'image et les paroles s'affichent à l'écran du téléviseur (si raccordé).

Remarque :

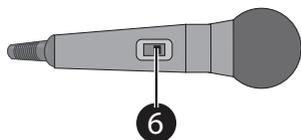
- Si l'appareil est raccordé à un téléviseur, la chanson sélectionnée et les dossiers s'affichent à l'écran du téléviseur. Vous pouvez naviguer parmi ces éléments en utilisant les touches Navigation.
- Si vous avez enregistré des fichiers audio, vous pouvez également les sélectionner en utilisant les touches Navigation pour sélectionner le dossier REC à l'écran du téléviseur.

5 Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour éteindre l'appareil.

Remarque : Si l'appareil est connecté à un téléviseur ou une autre source audio, ajustez le volume du téléviseur en utilisant la commande de volume qui lui est dédiée.

Fonctionnement

Lire des titres depuis une clé USB (suite)



6 Connectez le(s) microphone(s) tel que c'est décrit page 5, et faites glisser le bouton **ON/OFF** du microphone en position ON.



7 Appuyez sur la touche **VOLUME MICRO** + ou – selon le besoin; le réglage affectera les deux microphones..

8 Appuyez sur la touche **ECHO** + ou – pour ajouter un effet d'écho à votre voix.



9 Ajustez la clé en utilisant les boutons **CLÉ +/▲** et **CLÉ -/▼** pour obtenir la meilleure clé pour le chanteur.

10 **SUIVANT:** Avancez ou reculez d'une piste en appuyant sur les boutons **SUIVANT -/Navigation ◀** et **SUIVANT +/Navigation ▶**. Vous pouvez également avancer de 10 pistes/fichiers en appuyant sur le bouton **10+**



11 **RÉPÉTER:** Lors de la lecture, appuyez une fois sur le bouton **RÉPÉTER/PROGRAMME** pour lire plusieurs fois le titre sélectionné ; le voyant "Repeat" se met à clignoter rapidement. Lors de la lecture, appuyez une fois sur le bouton **RÉPÉTER/PROGRAMME** et une seconde fois pour lire plusieurs fois le dossier sélectionné ; le voyant "Repeat" se met à clignoter lentement. Appuyez une troisième fois pour rejouer l'ensemble du CD ; le voyant "Repeat" reste alors allumé. Appuyez de nouveau pour annuler la fonction "Repeat" ; le voyant s'éteint.

Fonctionnement

Lire des titres depuis une clé USB (suite)



12 PROGRAM: Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes pour les lire dans l'ordre que vous souhaitez. Lorsque l'appareil est en mode Stop, appuyez sur le bouton **RÉPÉTER/PROGRAMME** ; le voyant de programme se met à clignoter et "01" apparaît à l'écran, indiquant que vous pouvez programmer le premier titre. Sélectionnez le bouton **SUIVANT -/Navigation** et **SUIVANT +/Navigation**. Appuyez de nouveau sur le bouton **RÉPÉTER/PROGRAMME** pour confirmer la saisie. Répétez cette opération pour programmer jusqu'à 20 titres dans la mémoire. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **ENTRÉE / Lire/Pause** pour lancer la lecture.

Remarques:

- Appuyez DEUX FOIS sur le bouton **Arrêt /JUMELAGE** pour arrêter et effacer le programme.
- Si vous essayez de programmer plus de 20 titres, "FUL" apparaîtra sur l'écran.

13 PAUSE: Lors de la lecture, si vous souhaitez temporairement mettre la musique en pause, appuyez sur le bouton **ENTRÉE / Lire/Pause** ; le voyant Play/Pause se met à clignoter. Appuyez de nouveau pour retourner à la lecture normale.

14 Appuyez sur le bouton **Arrêt / JUMELAGE** pour arrêter la lecture.

15 Appuyez sur le bouton **MARCHÉ/ ARRÊT** pour éteindre l'appareil.

Fonctionnement

Utilisation d'un appareil Bluetooth



- 1 Connectez l'appareil tel que cela a été décrit précédemment ; il devrait être connecté à un téléviseur (voir page 5). Appuyez sur le bouton **POWER ON/OFF** pour allumer l'appareil.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton **FUNCTION** pour sélectionner le mode Bluetooth ; "bt" apparaît alors sur l'écran. Le voyant Bluetooth clignote lorsque l'appareil recherche automatiquement un appareil Bluetooth ayant déjà été couplé afin de le coupler (si l'appareil a déjà été couplé auparavant). Si aucun appareil précédemment couplé n'est à proximité, établissez la connexion tel que cela est décrit dans l'étape suivante.

Remarque: Vous pouvez également appuyer sur le bouton **Arrêt / JUMELAGE** pour déconnecter tout appareil couplé et coupler un autre appareil

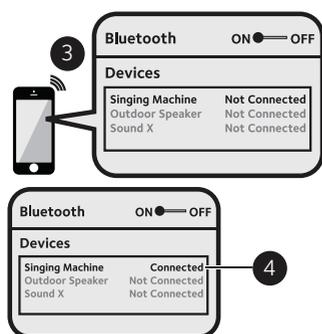
- 3 Activez la fonction Bluetooth de votre appareil externe dans les paramètres pour chercher un appareil disponible disposant d'un signal Bluetooth. Sélectionnez **"Singing Machine"** dans les résultats du menu Bluetooth de l'appareil externe.

Remarque: Référez-vous également au guide utilisateur de votre appareil Bluetooth pour des instructions détaillées.

- 4 Le témoin Bluetooth s'allume et une sonnerie est audible.

Remarques:

- Si votre appareil Bluetooth vous demande un mot de passe lors du processus de couplage, veuillez saisir "0000" pour établir la connexion.
- Sur certains appareils Bluetooth, une fois que le couplage est effectué, sélectionnez votre appareil Bluetooth en mode "Utiliser comme appareil audio" ou similaire.
- Si la connexion est rompue après un couplage réussi, vérifiez que la distance entre le haut-parleur et l'appareil Bluetooth n'excède pas 30 pieds/10 mètres.
- Rien ne s'affiche sur le téléviseur raccordé lors de l'utilisation du mode Bluetooth, sauf lorsqu'une clé USB est insérée dans le port USB.

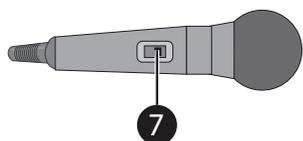


Fonctionnement

Utilisation d'un appareil Bluetooth (suite)

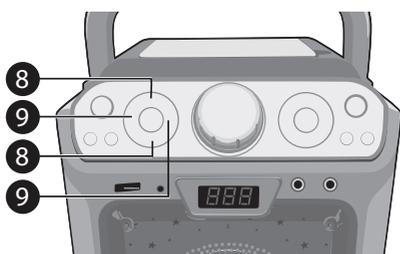


5 Démarrez la lecture de votre dispositif Bluetooth. Appuyez sur la touche **ENTRÉE/Lecture/Pause** au cours de la lecture pour interrompre la chanson.



6 Réglez le volume à un niveau agréable en utilisant la commande **MASTER VOLUME**.

7 Connectez le(s) microphone(s) tel que c'est décrit page 5, et faites glisser le bouton **ON/OFF** du microphone en position ON.



8 Appuyez sur la touche **VOLUME MICRO+** ou **-** selon le besoin; le réglage affectera les deux microphones..

9 Appuyez sur la touche **ECHO +** ou **-** pour ajouter un effet d'écho à votre voix.



10 **SUIVANT:** Avancez ou reculez d'une piste en appuyant sur les boutons **SUIVANT -/Navigation** et **SUIVANT +/Navigation**.

Fonctionnement

Utilisation d'un appareil Bluetooth (suite)



- 11 ENREGISTRER VOS PERFORMANCES VOCALES :**
Pour enregistrer vos performances ainsi que la musique, appuyez sur la touche **ENREGISTREMENT**. L'enregistrement débutera et le voyant autour de la touche **ENREGISTREMENT** s'allumera. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez de nouveau sur la touche **ENREGISTREMENT**; le voyant autour de la touche **ENREGISTREMENT** s'éteindra.

Remarques :

- Le fichier audio sera enregistré sur la clé USB.
- Voir page 12 pour effectuer la lecture des fichiers enregistrés.



- 12** Appuyez sur le bouton **MARCHE/ ARRÊT** pour éteindre l'appareil.

Fonctionnement

Utilisation du jack LINE IN



1 Connectez l'appareil tel que cela a été décrit précédemment (voir page 6). Appuyez sur le bouton **POWER ON/OFF** pour allumer l'appareil.

2 Connectez l'appareil externe au jack LINE IN situé à l'avant de cet appareil. La connexion d'un appareil externe permettra de jouer le son à travers votre Singing Machine.

Remarques:

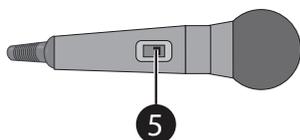
- Il est fortement recommandé de régler le volume de l'appareil auxiliaire sur 1/3 ou plus bas pour éviter les déformations.
- Il n'est pas possible d'avancer d'un ou plusieurs fichiers/titres avec cet appareil si vous utilisez un appareil externe.

3 Appuyez plusieurs fois sur le bouton **FUNCTION** pour sélectionner le mode LINE IN ; "AU" apparaît alors sur l'écran.

4 Ajustez le volume en utilisant la commande **MASTER VOLUME** de cet appareil ou bien la commande de volume de votre appareil externe.



5 Connectez le(s) microphone(s) tel que c'est décrit page 5, et faites glisser le bouton **ON/OFF** du microphone en position ON.



Fonctionnement

Utilisation du jack LINE IN (suite)



6 Appuyez sur la touche **VOLUME MICRO** + ou – selon le besoin; le réglage affectera les deux microphones..

7 Appuyez sur la touche **ECHO** + ou – pour ajouter un effet d'écho à votre voix.



8 ENREGISTRER VOS PERFORMANCES VOCALES :

Pour enregistrer vos performances ainsi que la musique, appuyez sur la touche **ENREGISTREMENT**. L'enregistrement débutera et le voyant autour de la touche **ENREGISTREMENT** s'allumera. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez de nouveau sur la touche **ENREGISTREMENT**; le voyant autour de la touche **ENREGISTREMENT** s'éteindra

Remarques :

- Le fichier audio sera enregistré sur la clé USB.
- Voir page 12 pour effectuer la lecture des fichiers enregistrés.



9 Appuyez sur le bouton **MARCHE/ ARRÊT** pour éteindre l'appareil.

Fonctionnement

Où télécharger des fichiers MP3+G ?

Conseils pratiques :

Les fichiers .mp3 et .cdg sont mis à disposition pour le téléchargement dans un seul fichier .zip MP3+G compressé. Le fichier MP3+G ne peut pas être lu au format .zip sur une clé USB. Afin de lire des titres de karaoké avec une clé USB, le fichier .zip MP3+G doit être dézippé comme suit :

- Connectez une clé USB à votre ordinateur.
- Téléchargez le fichier MP3+G de votre espace numérique et enregistrez le fichier.zip dans un dossier sur votre ordinateur.
- Double-cliquez sur le fichier .zip pour l'ouvrir (vous voyez alors les fichiers .mp3 et .cdg).
- Glissez-déposez les fichiers .mp3 et .cdg sur votre clé USB.
- Retirez (eject) la clé USB de votre ordinateur.

Allumez la Singing Machine et connectez la clé USB.

FAQ

- Ou puis-je trouver de l'aide supplémentaire concernant les formats de fichiers ?

Allez sur <http://singingmachine.com/smc-music/> afin d'obtenir des renseignements supplémentaires concernant le bon type de FORMAT DE FICHER pour votre système.

Pour acheter et télécharger de la musique de karaoké, rendez-vous sur <http://store.singingmachine.com> pour avoir accès à plus de 13.000 de vos titres de karaoké préférés. Vous avez besoin d'une clé USB (non comprise) pour transférer les titres téléchargés sur cet appareil.

Suivez ces étapes très simples:

- 1 Allez sur <http://store.singingmachine.com> avec votre navigateur internet et créez un compte.
- 2 Sélectionnez et achetez votre musique de karaoké préférée de la boutique en ligne the Singing Machine.
- 3 Téléchargez vos achats depuis votre compte numérique Singing Machine sur votre clé USB.
- 4 Insérez la clé USB tel que cela est décrit page 12 et profitez de la musique!

Remarque: Les titres téléchargés peuvent également être gravés sur un CDR/CDRW vierge.

The screenshot displays the Singing Machine website's 'KARAOKE DOWNLOADS' section. At the top, there's a navigation bar with 'AUDIO' and 'VIDEO' tabs. A central banner promotes 'and burn your own CDGs!!!' with prices for audio (\$0.99) and video (\$1.49). Below this, there are sections for 'MOST POPULAR' and 'NEW RELEASES' with song lists. A 'TOP ARTISTS' section is also present. On the right, a shopping cart icon shows '5 items - \$0.00'. At the bottom right, there's a 'survey' box with the text 'PLEASE GIVE US YOUR FEEDBACK!'. The website logo and 'KARAOKE Channel' branding are visible at the top.

Guide de dépannage

Si vous rencontrez un problème avec cet appareil, vérifiez la liste suivante avant de demander de l'aide:

Ne s'allume pas

- L'appareil n'est pas sous tension ; appuyez sur le bouton **POWER ON/OFF** pour le mettre sous tension.
- Assurez-vous que la prise de courant est correctement branchée à l'arrière de l'appareil.
- Branchez l'appareil à une autre prise de courant.
- Si vous utilisez des piles, remplacez-les par de nouvelles piles.

NPas de son - Général

- Le volume maître est réglé au minimum ; augmentez le volume.
- La bonne fonction n'a pas été sélectionnée ; sélectionnez-la avec le bouton **FUNCTION**.
- Si vous utilisez un appareil externe, augmentez le volume.

Pas de son - Lorsque connecté à un téléviseur

- Le volume du téléviseur est sur muet ou réglé trop bas.
- La bonne source (habituellement AV) n'a pas été sélectionnée dans le menu du téléviseur.

Les paroles n'apparaissent pas sur l'écran du téléviseur

- Si l'appareil est connecté à un téléviseur, la prise vidéo n'est pas correctement connectée ; voir page 5.
- Si l'appareil est connecté à un téléviseur, sélectionnez la bonne source sur le téléviseur (habituellement AV).
- Le fichier/titre lu n'est pas un enregistrement avec paroles. Seul ce type de fichiers vous permet d'afficher les paroles sur l'écran de votre téléviseur.
- Rien n'apparaît sur votre écran de téléviseur si vous utilisez le mode Line In ou Bluetooth.

Le microphone n'émet pas de son

- Assurez-vous que le microphone est bien connecté au jack MIC 1 ou MIC 2.
- Assurez-vous que l'interrupteur **ON/OFF du microphone** est bien en position ON.
- Assurez-vous que le paramètre **MIC VOLUME** n'est pas réglé trop bas.
- Le volume maître (**MASTER VOLUME**) est réglé au minimum ; augmentez le volume.

Le(s) fichier(s) du port USB ne sont pas lus

- Le fichier est corrompu ; remplacez le fichier.
- Le fichier n'est pas dans un format pris en compte par cet appareil.
- La clé USB connectée n'est pas compatible avec ce produit.

L'appareil Bluetooth ne peut pas être couplé ou connecté à l'appareil

- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil ; voir page 16 ou référez-vous au guide utilisateur de l'appareil Bluetooth.
- Le système ne se trouve pas en mode couplage ; appuyez sur le bouton **PAIRING** pour relancer le couplage.

La musique n'est pas disponible sur l'appareil après avoir connecté le Bluetooth avec succès

- Assurez-vous que votre appareil Bluetooth est compatible avec le profil Bluetooth A2DP.
- Le volume de l'appareil Bluetooth externe est réglé trop bas ou muet ; augmentez le volume comme vous le souhaitez.

Spécifications

AUDIO

Puissance de sortie 8 Watts (RMS) 10% THD
Impédance de sortie 4 Ohms

SECTION CD

Fréquence réponse..... 100Hz - 20kHz
Rapport signal-bruit 50dB (A-WTD)
Nombre de programmes Système d'échantillonnage de programmation aléatoire 20 pistes
Système d'échantillonnage suréchantillonnage 8 X

BLUETOOTH

Bluetooth Version..... V2.1 + EDR
Distance de fonctionnement..... jusqu'à 30 pieds/10 mètres dans un espace ouvert

USB

Format..... FAT32
Capacité maximale 32GB

GÉNÉRALITÉS

Courant DC 9V centre positif
Dimensions - Module principal..... 297mm (W)x378mm (H)x216mm (D)
Poids - Module principal..... 3.122Kg
Microphone..... -74 dB impédance 600 Ohms avec entrée Aux 6.3 mm pour microphone dynamique
Entrée Aux..... Jack stéréo 3.5 mm

Les spécifications sont sujettes à changement sans avertissement préalable.

Visitez notre site Internet au: www.singingmachine.com

The Singing Machine Company, Inc.
4060 E Jurupa Street, Unit B
Ontario, CA 91761-1413 USA

Droit d'auteur © 2017 Tous Droits
Réservés.